

Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle | CEIPI

Center for International Intellectual Property Studies

Institut für internationale Studien des geistigen Eigentums

Université de Strasbourg

# **AGREEMENT**

(If you work outside of France)

# 1. SUMMARY

CEIPI (Université de Strasbourg) located 7 rue de l'Écarlate, CS 20024 67082 Strasbourg Cedex, is holding the following course:

Training programme on "Regulatory Affairs and Intellectual Property Protection in the Pharmaceutical Industry"

### 2. PARTICULARS

Training dates: 12<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup>, 14<sup>th</sup> of January 2023 – Duration of the training: 18 hours Location of the training: Hybrid > on site in Strasbourg and Online (via Zoom)

Participants will receive a certificate of attendance at the end of the course. The

	training requires a minimum number of participants.		
	3. PARTICIPANT		
The course will be att	ended by: Mr Ms Name:		
	First name:		
	Date of birth:		
	Nationality:		
	Company:		
	Position:		
Phone:	E-mail:		
	4. TUITION FEES		
Registration until [ u	ntil the 14.11.22.]: □ 1 600, 00 €		
Registration from [st	arting from the 15.11.22.]: ☐ 1 800, 00 €		
	Fees approved by the Board of Trustees of Université de Strasbourg.		
	Those are net rates, the University not being liable to VAT.		
	e due and be paid either by (referred to as "the client"):		
the Company	<ul> <li>Please add an original letter, signed and stamped by your manager, confirming the company will bear the cost of this course and the invoicing address of your company</li> </ul>		
	Please be advised that without this letter no enrolment will be valid!		
	- Please indicate the VAT-ID number of your company:		
	(TVA intracommunautaire / Umsatzsteueridentifikationsnummer)		
	- If your company is working with purchase orders, please send it before the course.		
	☐ The above mentioned company authorizes the CEIPI to keep informing them via the following email address regarding CEIPI's trainings and events:		
the participant	Personal address:		
	ts to receive information per email about other trainings organized by \tag{\square} No \tag{\square}  Ticipant accepts to receive information per email about the Alumni \tag{\square} No \tag{\square}		

Payment to be made to the order of: Monsieur l'Agent Comptable de l'Université de Strasbourg.



Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle | CEIPI

Center for International Intellectual Property Studies

Institut für internationale Studien des geistigen Eigentums

Université de Strasbourg

IBAN: FR76 1007 1670

#### 0000 0010 0620 018 - BIC: TRPUFRP1

Bank transfer: transfer the registration fees to the following account (including bank fees) on receipt of the invoice, after the training (Please state your name and invoice number on the bank transfer)

#### 5. CANCELLATION, POSTPONEMENT, or INTERRUPTION OF THE TRAINING

### i. By the client

Any cancellation must be communicated in writing.

For individuals and legal entities, in the event of cancellation, except in the cases listed in Article 6 hereof and in cases of force majeure, CEIPI-University of Strasbourg reserves the right to invoice the full price of the service.

In the event of cancellation after the start of the service, absence, abandonment or non-performance of the planned training, the CEIPIUniversity of Strasbourg will invoice the client for the full price of the service.

In the particular cases of absence or abandonment of the participant leading to a reduction in the amount of the training costs covered by the planned company, the CEIPI-University of Strasbourg reserves the right to invoice to the participants the outstanding sums. If abandonment is due to a case listed in Article 6 or to a case of force majeure, duly acknowledged and reported by the client by registered letter with acknowledgement of receipt, enclosing all relevant supporting documents, payment is due pro-rata for the hours of training provided by the CEIPI-University of Strasbourg up to the date of receipt of the letter.

#### ii. By the CEIPI-University of Strasbourg

The CEIPI-University of Strasbourg reserves the right to postpone or cancel the training action, in particular in the event that the number of participants is insufficient to ensure the appropriate running of the training session. In this case, the client will be notified as soon as possible of such cancellation or postponement. No compensation can be paid to the client and, in any event, the reservation, travel and accommodation costs incurred cannot be reimbursed.

Exceptionally and in the cases listed in Article 6 or in case of force majeure according to Article 6, the CEIPI-University of Strasbourg reserves the right:

- to replace the lecturers initially planned to provide the training action by others, guaranteeing training of identical quality
- in the event that the training cannot take place face-to-face under the planned conditions, to set up the training in accordance with appropriate arrangements, making it possible to meet the objectives set out in the training programme, to cancel the training.

In all these cases, no indemnity or compensation can be requested by the client.

In the event of partial completion of the training by the CEIPI-University of Strasbourg, the invoicing may be made on a pro-rata basis of the hours completed in relation to the number of hours planned.

## 6. FORCE MAJEURE

The CEIPI-University of Strasbourg cannot be responsible if the failure to perform or the delay in performing one of its obligations described in the present agreement results from a case of force majeure, understood as any external, unforeseeable and uncontrollable event within the meaning of administrative jurisprudence.

The following cases will also be considered exempt from liability: the illness or accident of a lecturer, strikes or social disputes within or outside the CEIPI-University of Strasbourg, natural disasters, fires, interruption of telecommunications or energy supply in the country of the training provider, interruption of transport of any kind, declared or undeclared war events, general labour strikes, epidemic and pandemic diseases, quarantine, fire, exceptional floods, accidents or other events beyond the control of both parties.

### 7. EFFECTIVE REGISTRATION DATE

Registration will be effective on receipt of the signed agreement.

If a client is a natural person undertaking the training action on an individual basis and at his own expense, he may withdraw from the contract within 14 days of signing it.

"I confirm my registration and accept general terms"

"Approved by the manager who certifies reading this agreement and pledge to respect its terms."



# Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle | CEIPI

# Center for International Intellectual Property Studies

I authorize the CEIPI to process and use my personal data solely for purposes related to CEIPI's trainings and events.

The legal basis for processing your data is your consent (Article 6 (1) a. GDPR).

Your data is necessary for the management of CEIPI's Trainings by the CEIPI-Université de Strasbourg. Your data will be processed and kept by the CEIPI-Université de Strasbourg for ten years.

Your data might be communicated to the speakers and participants of the trainings.

The CEIPI implements appropriate security measures. The processing does not involve automated decision-making. Your data might be transferred outside the European Union in particular in case of training taking place online by the means of videoconferences.

In accordance with Regulation (EU) 2016/679 of 27 April 2016 of the European Parliament and of the Council and the amended law n ° 78-17 "Informatique et Libertés", You can withdraw your consent to the processing of your data at any time. You also have the right to access, rectify and delete your data. You can also request the restriction of processing. To exercise these rights, the request can be addressed to CEIPI at the following address: <a href="mailto:pharma-seminar@ceipi.edu">pharma-seminar@ceipi.edu</a> The University of Strasbourg has appointed a data protection officer who you can contact at the following address: <a href="mailto:dpo@unistra.fr">dpo@unistra.fr</a> If after contacting her you feel that your rights have not been respected, you can file a complaint within the CNIL.

City:	Date:	COMPANY STAMP:	
		(mandatory if the company bears the	
		cost of the training)	
The participant: (name and signature)	The manager: (name and signature)		

 $\textbf{\it Both signatures of the participant and the manager should be from two different persons.}$ 

If you are head of your company and there is no one able to sign as manager:

- please sign in both places
- $\ and \ send \ us \ any \ official \ document \ stating \ your \ role \ as \ leader \ (as \ for \ ex. \ the \ official \ statutes \ of \ your \ company).$